

# Confronto tra soluzioni PDF.

Nuance® Power PDF Standard e Advanced, versioni 2 e 3

## Introduzione

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Prezzo al dettaglio consigliato dal produttore	€ 99	€ 169	€ 109	€ 179	
<b>Compatibilità</b>					
Interfaccia utente stile Microsoft Office con barra multifunzione per ridurre al minimo la curva di apprendimento e massimizzare la produttività	•	•	•	•	Funzione migliorata
Supporto di dispositivi touch Microsoft Windows 10 con l'opzione "Modalità tocco"	•	•	•	•	Funzione migliorata
Compatibilità con Microsoft Windows 7, 8.1 e 10	•	•	•	•	
Compatibilità con Microsoft Office 2010, 2013 e 2016	•	•	•	•	
Compatibilità con Microsoft Office 365	•	•	•	•	
Componenti aggiuntivi integrati per la creazione e la conversione per Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Outlook e Internet Explorer	•	•	•	•	
Scelte rapide attivabili con il pulsante destro del mouse in Esplora risorse e Internet Explorer	•	•	•	•	
Supporto della visualizzazione e dell'annotazione di file PDF in Internet Explorer	•	•	•	•	
Componenti aggiuntivi di PDF Create in Firefox e Chrome	•	•	•	•	
Supporto dei sistemi di gestione dei documenti e di OpenText eDOCS, HP WorkSite, Livelink, OpenText Enterprise Connect, NetDocuments, Worldox, EMC Documentum, Xerox DocuShare, Therefore, HP Trim e Office 365		•		•	
Supporto dei servizi di archiviazione nel cloud Box, Evernote, Google Drive e Microsoft OneDrive	•	•	•	•	
Supporto di LexisNexis CaseMap		•	•	•	
Supporto di un sottoinsieme di JavaScript	•	•	•	•	
Supporto di audio e video incorporati in un file PDF	•	•	•	•	
Supporto dell'incorporazione di video in formato .MP4 nei file PDF			•	•	Novità
Supporto di Microsoft Silverlight	•	•	•	•	
Supporto di una serie limitata di contenuti 3D incorporati in un file PDF	•	•	•	•	
Supporto della visualizzazione delle ultime animazioni e immagini del portfolio PDF Adobe	•	•	•	•	

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Verifica della conformità PDF/A per tutti i livelli: PDF/A-1, PDF/A-2 e PDF/A-3		•		•	
Guida online per garantire agli utenti di accedere alle informazioni più recenti	•	•	•	•	
<b>Creazione di PDF</b>					
Creazione di documenti PDF da qualsiasi applicazione di stampa	•	•	•	•	
Creazione di documenti PDF direttamente dallo scanner	•	•	•	•	
Digitalizzazione professionale in un solo clic con tecnologia di ricerca e applicazione contrassegni automatica. Reperimento automatico di parole nel documento digitalizzato.	•	•	•	•	
Esecuzione automatica della correzione ortografica dei risultati del riconoscimento del testo dopo la digitalizzazione, nonché revisione e correzione degli errori sospetti	•	•	•	•	
Supporto degli scanner WIA, TWAIN e ISIS	•	•	•	•	
Creazione di PDF da Microsoft Word, Excel e PowerPoint in un unico passaggio	•	•	•	•	
Creazione e invio di allegati PDF in e-mail con Microsoft Outlook	•	•	•	•	
Creazione di PDF e archiviazione della posta elettronica di Microsoft Outlook e Lotus Notes in un passaggio	•	•	•	•	
Creazione di file PDF in un passaggio da pagine web da Internet Explorer	•	•	•	•	
Creazione di file PDF in un passaggio da pagine web da Firefox e Chrome	•	•	•	•	
Creazione di file PDF con tutte o alcune pagine di un sito web da Power PDF			•	•	Novità
Conservazione dei collegamenti ipertestuali integrati nelle pagine web durante la conversione in PDF	•	•	•	•	
Creazione di file PDF in batch da più file e tipi di file	•	•	•	•	
Elaborazione mediante cartella controllata per automatizzare operazioni abituali di creazione di file PDF e TIFF da numerosi formati		•		•	
Creazione di un singolo documento PDF dall'unione di più file	•	•	•	•	Funzione migliorata
Supporto della creazione di file PDF nelle versioni 1.3, 1.4, 1.5, 1.6 e 1.7	•	•	•	•	
Supporto del formato di documento PDF 2.0 a standard ISO			•	•	Novità
Creazione di file PDF/A a standard ISO (livelli PDF/A-1, PDF/A-2 e PDF/A-3)	•	•	•	•	
Creazione e invio di Portfolio PDF	•	•	•	•	
Creazione di file di immagine PDF a colori ad alta compressione PDF-MRC (fino a 1/8)	•	•	•	•	
Utilità desktop Assistente di PDF Create	•	•	•	•	

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Profili di creazione di PDF personalizzabili	•	•	•	•	
Integrazione di file PDF di immagini con file PDF di testo	•	•	•	•	
Inserimento di filigrane predefinite e loro personalizzazione durante la creazione	•	•	•	•	
Applicazione di impostazioni di protezione alla creazione	•	•	•	•	
Aggiunta di intestazioni e piè di pagina personalizzati ai documenti PDF (numerazione delle pagine)	•	•	•	•	
Regolazione dei livelli di compressione per ottenere file più piccoli	•	•	•	•	
Conservazione di collegamenti ipertestuali e metadati, aggiunta di segnalibri e commenti di Microsoft Word, Excel e PowerPoint	•	•	•	•	
<b>Protezione e firma dei file PDF</b>					
Aggiunta di password con crittografia di protezione AES a 128 e 256 bit e controllo delle autorizzazioni per file PDF	•	•	•	•	
Creazione e apposizione di firme digitali automatiche	•	•	•	•	
Firma o invio di file PDF per la firma mediante le azioni integrate di DocuSign®				•	Novità
Compatibilità con Microsoft Crypto API/firma digitale di terzi	•	•	•	•	
Aggiunta, gestione, visualizzazione e navigazione tra firme digitali di documenti	•	•	•	•	
Trascinamento dei profili di protezione per proteggere i documenti in modo semplice e rapido	•	•	•	•	
Supporto dei documenti protetti con FileOpen (gestione dei diritti digitali)		•		•	
Visualizzazione dei file PDF e protezione dei documenti PDF con Microsoft Active Directory Rights Management Services (AD RMS)		•		•	
Attivazione della protezione lato server per applicarla ai documenti PDF archiviati in SharePoint 2007/2010/2013 con AD RMS		•		•	
Memorizzazione delle password dei sistemi di gestione dei documenti		•		•	
Oscuramento di testo e immagini da file PDF		•		•	
Applicazione di proprietà di oscuramento del testo che includono colori, codici di oscuramento e sovrapposizione personalizzata del testo		•		•	
Ispezione dei documenti per eliminare commenti e metadati (dati privati)	•	•	•	•	
Organizzazione e gestione di una raccolta di profili di protezione	•	•	•	•	
Organizzazione e gestione di una raccolta di firme digitali	•	•	•	•	
Organizzazione e gestione di una raccolta di buste di sicurezza PDF	•	•	•	•	

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Possibilità di richiedere un certificato di protezione per eseguire il codice JavaScript (Customization Kit)				•	Novità
<b>Conversione di file PDF</b>					
Conversione di file PDF in Word (.doc, .docx)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di file PDF in cartelle e fogli di lavoro Excel (.xls, .xlsx)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di tabelle o fogli di lavoro PDF a più pagine in un singolo documento Microsoft Excel	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di file PDF in PowerPoint (.pptx)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di file PDF in WordPerfect (.wpd)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di file PDF in XPS (.xps)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di file XPS in PDF	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di file PDF senza eseguire le applicazioni Microsoft	•	•	•	•	
Rilevamento automatico di file PDF (immagine) digitalizzati e possibilità di convertirli in file PDF ricercabili	•	•	•	•	
Conversione di file PDF (immagine) digitalizzati in file PDF ricercabili (immagine su testo)	•	•	•	•	
Conversione di file PDF (immagine) digitalizzati in file PDF modificabili e in altri formati	•	•	•	•	
Conversione di file PDF (immagine) digitalizzati a colori in file MRC-PDF compressi (in media 8 volte più piccoli)	•	•	•	•	
Correzione, anche ortografica, del testo dopo la conversione OCR in PDF ricercabile	•	•	•	•	
Conversione di gruppi di file PDF in formati di destinazione (Assistente di Convert)	•	•	•	•	
Conversione in batch di file PDF in un unico documento (Assistente di Convert)	•	•	•	•	
Conversione in batch in file TIFF a singola pagina		•		•	
Conversione in blocco di più file TIFF in PDF ricercabili o di sole immagini e conversione dei PDF in TIFF		•		•	
Eccezionale precisione della conversione con il motore OCR di OmniPage	•	•	•	•	Funzione migliorata
Utilità desktop Assistente di Convert	•	•	•	•	
Conservazione di colonne, tabelle, immagini e grafica (.doc, .docx, .wpd)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conservazione del flusso di testo all'interno delle colonne in un documento (.doc, .docx, .wpd)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conservazione di intestazioni e piè di pagina (.doc, .docx, .wpd)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione di documenti legali con opzioni di timbratura e numerazione delle righe (Assistente di Convert)	•	•	•	•	

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Conservazione di formati numerici in Excel (valuta, percentuale ecc.)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conservazione di collegamenti ipertestuali (.doc, .docx, .wpd, .xls, .xlsx)	•	•	•	•	
Estrazione delle tabelle da un file PDF e salvataggio in Excel o Word	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione mediante OCR in Word, Excel, PowerPoint, WordPerfect, di un'area selezionata di una pagina di file PDF (di immagine) digitalizzati e di file PDF basati su testo	•	•	•	•	Funzione migliorata
Conversione e salvataggio di PDF in file audio (.mp3)	•	•	•	•	
<b>Modifica e integrazione di file PDF</b>					
Modifica dei file PDF come in un elaboratore testi, mediante l'editor avanzato	•	•	•	•	Funzione migliorata
Gestione delle pagine di un documento (riordinamento, inserimento, estrazione, ritaglio, rotazione ed eliminazione di pagine)	•	•	•	•	Funzione migliorata
Scambio e duplicazione di pagine in un documento			•	•	Novità
Composizione dei documenti tramite l'apposita vista (inserimento, estrazione, sostituzione, eliminazione, suddivisione, rinumerazione, gestione di intestazioni/piè di pagina, trascinamento di pagine)	•	•	•	•	
Combinazione di tutti i documenti PDF aperti con un clic			•	•	Novità
Le anteprime a schede nel documento consentono di vedere pagine in una finestra di dialogo mobile per sfruttare al meglio lo schermo.	•	•	•	•	
Elaborazione contemporanea di più documenti alla volta con diversi comandi (inserimento, estrazione ed eliminazione di pagine; applicazione di filigrane e timbri; ricerca e oscuramento; rimozione di elementi dal documento e stampa)	•	•	•	•	
Creazione di flussi di lavoro personalizzati di sequenze in batch e applicazione dei flussi di lavoro come comandi delle cartelle monitorate		•		•	
Aggiunta, gestione, visualizzazione e navigazione tra segnalibri di documenti	•	•	•	•	
Creazione di un sommario in base ai segnalibri	•	•	•	•	
Aggiunta, gestione, visualizzazione e navigazione tra destinazioni di documenti	•	•	•	•	
Supporto di metadati XMP (Extensible Metadata Platform) nel documento	•	•	•	•	
Operazioni per modificare, tagliare, copiare e incollare il testo	•	•	•	•	
Supporto della modifica per alfabeti scritti da destra a sinistra			•	•	Novità
Operazioni per spostare, ridimensionare, ruotare, capovolgere, ordinare, raggruppare, impostare la trasparenza, per tagliare, copiare e incollare grafica e immagini	•	•	•	•	

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Suddivisione dei documenti in base a successione di pagine, pagina vuota, contenuto delle pagine, segnalibri o dimensione dei file	•	•	•	•	
Estrazione in base a successione di pagine, pagina vuota, contenuto delle pagine o segnalibri	•	•	•	•	
Conservazione dei collegamenti di documenti e segnalibri quando si sostituiscono le pagine di un documento	•	•	•	•	
Gestione dei livelli del documento. Possibilità di attivare/disattivare, nascondere/visualizzare, bloccare/sbloccare i livelli nei file PDF creati da programmi come AutoCAD, Microsoft Visio e Microsoft Project. Possibilità di selezionare, riordinare, eliminare o unire i livelli, visualizzare e modificare le proprietà di livelli e persino controllare i livelli per la stampa.	•	•	•	•	
Ottimizzatore PDF per generare file di dimensioni ridotte	•	•	•	•	
Riduzione della dimensione di uno o più file PDF contemporaneamente	•	•	•	•	
Azioni personalizzate per segnalibri o collegamenti ipertestuali (apertura di un file, riproduzione di audio, passaggio ad una pagina web ecc.)	•	•	•	•	
File di applicazioni o suoni allegabili a un PDF	•	•	•	•	
Correzione dei problemi di conformità PDF/A mediante l'apposita funzione di verifica o il comando Salva come PDF/A		•		•	
Timbratura Bates con formattazione avanzata e posizionamento nella pagina		•		•	
<b>Revisione e collaborazione ai PDF</b>					
Create, modificate e reVISIONATE in modo collaborativo documenti in tempo reale con utenti della stessa LAN				•	Novità
Efficace funzione di ricerca per somiglianza Looks Like Search™ che consente di usare un modello alfanumerico per trovare rapidamente dati come i numeri di telefono, gli indirizzi di posta elettronica e i codici fiscali, invece del testo esatto. Scelta di un modello predefinito o creazione di personalizzati.	•	•	•	•	
Possibilità di evidenziare, barrare, sottolineare e oscurare automaticamente i risultati della ricerca per eseguire modifiche e revisioni più semplici e rapide dei PDF.	Ad eccezione dell'oscuramento	•	•	•	
Anteprima degli allegati di posta elettronica PDF in Microsoft Outlook	•	•	•	•	
Accesso immediato a file PDF usati di frequente e a file PDF online (URL) mediante il menu dei preferiti	•	•	•	•	
Confronto di documenti affiancati (tra due file PDF, tra un file PDF e uno Word)	•	•	•	•	
Apertura di file direttamente da un sistema di gestione dei documenti mediante i pulsanti "Sfoggia" del confronto tra documenti		•		•	

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Apertura e salvataggio file mediante il menu File in DMS		•		•	
Apertura e salvataggio file mediante il menu File in servizi di archiviazione dei documenti nel cloud maggiormente diffusi: Box, Dropbox, Evernote, Google Drive e Microsoft OneDrive	•	•	•	•	
Salvataggio, registrazione e apertura delle revisioni in un documento PDF	•	•	•	•	
Aggiunta, gestione, visualizzazione e navigazione tra commenti di documenti	•	•	•	•	
Strumenti familiari per l'inserimento di commenti e marcature (note, caselle di testo, macchina da scrivere, didascalie, evidenziazioni, testo sottolineato e sbarrato, timbri)	•	•	•	•	
Compilazione automatica dei commenti con testo evidenziato e annotato	•	•	•	•	
Inserimento degli appunti in file PDF con la voce, mediante Dragon Notes	•	•	•	•	
Creazione di nuovi timbri da alcuni elementi della pagina	•	•	•	•	
Selezione di formati di data e ora per nuovi timbri dinamici	•	•	•	•	
Applicazione dei timbri a una o più pagine	•	•	•	•	
Organizzazione e gestione di una raccolta di timbri	•	•	•	•	
Controllo ortografico in commenti e campi di modulo	•	•	•	•	
Trasferimento di commenti da un file PDF a un altro per semplificare la collaborazione e la revisione	•	•	•	•	
Strumenti di disegno (commento) compresi linee, freccia, rettangoli, matita, ovale, poligono e nuvola	•	•	•	•	
Strumento di misurazione (con salvataggio dei commenti)	•	•	•	•	
Stampa con commenti e campi modulo	•	•	•	•	
Organizzazione e gestione di una raccolta di filigrane	•	•	•	•	
<b>Uso di file PDF</b>					
Visualizzazione di tutti i tipi di PDF	•	•	•	•	
Funzione di ricerca "Trova uno strumento"	•	•	•	•	
Barra degli strumenti di accesso rapido personalizzabile con scelte rapide alle funzioni per ogni utente	•	•	•	•	
Barre multifunzione di modifica contestuali			•	•	Novità
Colore dell'interfaccia selezionabile tra blu, grigio chiaro, grigio scuro o viola			•	•	Novità
Visualizzazione dei documenti a schede			•	•	Novità
Ricerca avanzata e indicizzazione di documenti, testo in un documento, commenti e segnalibri	•	•	•	•	
Elenco dei risultati di ricerca e schermata che evidenzia le parole trovate nel documento	•	•	•	•	

Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
Utilità iFilter per SharePoint per l'indicizzazione e il recupero rapido dei PDF su SharePoint 2007/2010/2013		•		•	
Apertura dei file PDF creati da Microsoft Office senza doverli dapprima salvare	•	•	•	•	
Limitazione dei percorsi di apertura e salvataggio dei file a determinate cartelle	•	•	•	•	
Invio di file PDF ad un apparecchio fax per posta elettronica	•	•	•	•	
Supporto della digitalizzazione in rete e di eCopy ShareScan con il monitoraggio dei Documenti da digitalizzare		•		•	
Supporto dei flussi di lavoro Nuance AutoStore mediante il pannello strumenti AutoCapture		•		•	
<b>Moduli PDF</b>					
Conversione automatica di un file PDF in un modulo PDF compilabile	•	•	•	•	
Creazione intelligente di caselle di controllo e pulsanti di opzione	•	•	•	•	
Supporto di moduli dinamici Adobe (XFA)	•	•	•	•	
Disegno e modifica di comandi di modulo (campi di testo, pulsanti, elenchi a discesa, caselle di controllo e pulsanti di opzione)	•	•	•	•	
Modifica del testo e di attributi dell'oggetto (carattere, colore, spessore della linea, opzioni di visualizzazione e stampa)	•	•	•	•	
Firme digitali per moduli	•	•	•	•	
Azioni personalizzate per gli oggetti del modulo (importazione di dati di moduli, riproduzione di audio, apertura di un file, apertura di una pagina web ecc.)	•	•	•	•	
Esportazione di dati da uno o più moduli PDF compilati	•	•	•	•	
Supporto limitato di JavaScript	•	•	•	•	
Impostazione dell'ordine di tabulazione dei campi del modulo	•	•	•	•	
<b>Accessibilità</b>					
Interfaccia utente certificata conforme alla Sezione 508 del "Rehabilitation Act" statunitense	•	•	•	•	
Create file PDF con tag accessibili ai sensi della Sezione 508	•	•	•	•	
Modalità ad alto contrasto regolabile per i documenti PDF	•	•	•	•	
Modifica dei tag PDF	•	•	•	•	
Regolazione o completa definizione dell'ordine di lettura del contenuto del documento mediante il pannello Ordine di lettura		•		•	
Verifica dell'accessibilità ai documenti PDF		•		•	
Lettura dei documenti ad alta voce, funzionalità di sintesi vocale	•	•	•	•	



Funzioni	Power PDF Standard 2	Power PDF Advanced 2	Power PDF Standard 3	Power PDF Advanced 3	Note
<b>Distribuzione e personalizzazione</b>					
Supporto di Citrix e Servizi Desktop remoto (distribuzione/uso del thin client)		•		•	
Supporto della virtualizzazione delle applicazioni di Microsoft		•		•	
Supporto di oggetto Criteri di gruppo di Microsoft				•	Novità
Customization Kit per controllare facilmente le opzioni distribuibili per ogni reparto		•		•	Funzione migliorata
Modalità di sola lettura per garantire la conformità, poter controllare le procedure consigliate e gli obblighi normativi		•		•	
Installazione o disattivazione di plug-in e funzioni di applicazione (Customization Kit)		•		•	Funzione migliorata
Installazione delle sole lingue d'interfaccia selezionate (Customization Kit)				•	Novità
Installazione dei soli connettori DMS selezionati (Customization Kit)		•		•	
Configurazione delle filigrane condivise (Customization Kit)				•	Novità
Funzionalità API (interfaccia di programmazione)		•		•	

#### Informazioni su Nuance Communications, Inc.

Nuance Communications, Inc. è un importante fornitore di soluzioni vocali e linguistiche per aziende e privati di tutto il mondo. Le tecnologie, le applicazioni e i servizi che offre migliorano l'esperienza utente, trasformando la modalità d'interazione con i dispositivi e i sistemi. Ogni giorno milioni di utenti e migliaia di aziende si avvalgono delle affermate applicazioni di Nuance. Per ulteriori informazioni si rimanda a [www.nuance.it](http://www.nuance.it).